

Số: 12/2021/QĐST-DS

Long Mỹ, ngày 04 tháng 6 năm 2021

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 27 tháng 5 năm 2021 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 37/2021/TLST-DS ngày 29 tháng 4 năm 2021.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu điện Liên V.

Trụ sở chính: Tòa nhà Capital Tower, số 109 Trần Hưng Đ, phường Cửa N, quận Hoàn K, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Doãn S - Chức vụ: Tổng giám đốc Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu điện Liên V.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Trần Hữu T – Chức vụ: Giám đốc Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu điện L. Ông Trần Hữu T ủy quyền lại cho anh Mai Văn Nh - Chức vụ: Chuyên viên khách hàng - Phòng giao dịch L - Chi nhánh Hậu Giang.

Địa chỉ: Số 16-18 đường 30/4 khu vực 2, phường Thuận An, thị xã Long Mỹ, tỉnh Hậu Giang.

- *Bị đơn*: Bà Lưu Thị S, sinh năm: 1972

Cư trú tại: Ấp 5, xã X, huyện L, tỉnh Hậu Giang.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Anh Mai Văn Nh là người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên V và bị đơn bà Lưu Thị S thống nhất số tiền vay còn nợ vốn và lãi tính đến ngày 26/5/2021 là 81.005.647đ (tám mươi một triệu không trăm lẻ năm nghìn sáu trăm bốn mươi bảy đồng), trong đó nợ gốc là 69.836.042đ (sáu mươi chín triệu tám trăm ba mươi sáu nghìn không trăm bốn

mười hai đồng), lãi quá hạn là 11.169.605đ (mười một triệu một trăm sáu mươi chín nghìn sáu trăm lẻ năm đồng).

Bị đơn Lưu Thị S đồng ý trả cho Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên V số tiền vay còn nợ là 81.005.647đ (tám mươi một triệu không trăm lẻ năm nghìn sáu trăm bốn mươi bảy đồng), trong đó nợ gốc là 69.836.042đ (sáu mươi chín triệu tám trăm ba mươi sáu nghìn không trăm bốn mươi hai đồng), lãi quá hạn là 11.169.605đ (mười một triệu một trăm sáu mươi chín nghìn sáu trăm lẻ năm đồng).

Kể từ ngày 27 tháng 5 năm 2021, khách hàng vay còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

Về án phí dân sự sơ thẩm: Bị đơn Lưu Thị S tự nguyện chịu là 2.025.141đ (hai triệu không trăm hai mươi lăm nghìn một trăm bốn mươi một đồng). Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên V được nhận lại 1.953.000đ (một triệu chín trăm năm mươi ba nghìn đồng) tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu tiền số 0006826 ngày 29/4/2021 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Long Mỹ, tỉnh Hậu Giang.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- VKSND huyện Long Mỹ;
- Chi cục THADS huyện Long Mỹ;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

(đã ký)

Lữ Thành Đồng